

Úterý, 13. prosince 2011

Jmenování člena Účetního dvora (pan H. G. Wessberg – SE)

P7_TA(2011)0559

Rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 13. prosince 2011 o návrhu na jmenování Hanse Gustafa Wessberga členem Účetního dvora (C7-0342/2011 – 2011/0807(NLE))

(2013/C 168 E/33)

(Konzultace)

Evropský parlament,

- s ohledem na čl. 286 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie, podle kterého Rada konzultovala návrh s Parlamentem (C7-0342/2011),
 - s ohledem na to, že Výbor pro rozpočtovou kontrolu na své schůzi dne 23. listopadu 2011 uskutečnil slyšení kandidáta navrženého Radou na funkci člena Účetního dvora,
 - s ohledem na článek 108 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro rozpočtovou kontrolu (A7-0415/2011),
- A. vzhledem k tomu, že Hans Gustaf Wessberg splňuje podmínky stanovené v čl. 286 odst. 1 Smlouvy o fungování EU;
1. vydává kladné stanovisko k návrhu Rady jmenovat Hanse Gustafa Wessberga členem Účetního dvora;
 2. pověřuje svého předsedu, aby předal toto rozhodnutí Radě a pro informaci Účetnímu dvoru a ostatním orgánům a institucím Evropské unie a kontrolním institucím členských států.

Evropský ochranný příkaz ***II

P7_TA(2011)0560

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 13. prosince 2011 k postoji Rady v prvním čtení k přijetí směrnice Evropského parlamentu a Rady o evropském ochranném příkazu (15571/1/2011 – C7-0452/2011 – 2010/0802(COD))

(2013/C 168 E/34)

(Řádný legislativní postup: druhé čtení)

Evropský parlament,

- s ohledem na postoj Rady v prvním čtení (15571/1/2011 – C7-0452/2011),
- s ohledem na svůj postoj v prvním čtení⁽¹⁾ k podnětu skupiny členských států předloženému Evropskému parlamentu a Radě (00002/2010),

(1) Texty přijaté dne 14.12.2010, P7_TA(2010)0470.

Úterý, 13. prosince 2011

- s ohledem na čl. 294 odst. 7 a čl. 82 odst. 1 písm. a) a d) Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na článek 72 jednacího řádu,
 - s ohledem na společnou schůzi Výboru pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci a Výboru pro práva žen a rovnost pohlaví podle článku 51 jednacího řádu,
 - s ohledem na doporučení pro druhé čtení, které vydal Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci a Výbor pro práva žen a rovnost pohlaví (A7-0435/2011),
1. přijímá postoj Rady v prvním čtení;
 2. bere na vědomí prohlášení Rady připojené k tomuto usnesení;
 3. konstatuje, že akt je přijat v souladu s příslušným postojem Rady;
 4. pověřuje svého předsedu, aby společně s předsedou Rady akt podepsal v souladu s čl. 297 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie;
 5. pověřuje svého generálního tajemníka, aby akt podepsal poté, co se ověří, že všechny postupy byly řádně ukončeny, a aby společně s generálním tajemníkem Rady zajistil jeho zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*;
 6. pověřuje svého předsedu, aby postoj Parlamentu předal Radě, Komisi a vnitrostátním parlamentům.

PŘÍLOHA K LEGISLATOVNÍMU USNESENÍ

Prohlášení Rady o komplexním přístupu k otázce uznávání ochranných opatření

Rada vítá přijetí směrnice Evropského parlamentu a Rady o evropském ochranném příkazu jakožto významného nástroje ochrany obětí trestných činů v Evropské unii.

Vzhledem ke skutečnosti, že je tato směrnice zaměřena na ochranná opatření přijímaná v trestních věcech a vzhledem k tomu, že členské státy mají v této oblasti rozdílnou právní tradici, si Rada uvědomuje, že tento nástroj musí být v budoucnosti doplněn také obdobným mechanismem pro vzájemné uznávání ochranných opatření přijatých v občanských věcech.

V této souvislosti Rada opětovně připomíná, že přípravné orgány Rady v současné době posuzují návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o vzájemném uznávání ochranných opatření v občanských věcech, který dne 18. května 2011 předložila Komise.

Rada je v souladu se svým usnesením ze dne 10. června 2011 o plánu posílení práv a ochrany obětí, zejména v trestním řízení (viz opatření „C“), odhodlána pokračovat v přednostním posuzování tohoto návrhu. Rada je rovněž odhodlána zajistit doplnění tohoto nástroje ustanoveními směrnice o evropském ochranném příkazu, aby obě oblasti působnosti těchto dvou nástrojů umožnily spolupráci mezi členskými státy bez ohledu na povahu jejich vnitrostátních systémů, pokud jde o co největší množství opatření na ochranu obětí.
